

**BTS COMMERCE INTERNATIONAL
à référentiel commun européen**

ÉPREUVE DE LANGUES VIVANTES ÉTRANGÈRES

**CHINOIS
NIVEAU A**

SESSION 2021

—————
**Durée : 3 heures
Coefficient : 2**
—————

**L'usage d'un dictionnaire unilingue est autorisé.
L'usage de la calculatrice est interdit.**

**Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4.**

BTS COMMERCE INTERNATIONAL NIVEAU A		Session 2021
ÉPREUVE DE LVE CHINOIS –	CILVEA:CHI	Page : 1/4

TEXTE

中美大豆贸易战

据东网今天说，中国的大豆一直从美国进口。去年美国所有的出口大豆中，有 60%是卖给中国的。最近，中国有一家大粮油工业集团的董事长郭先生说：“中国大豆的库存会在今年 11 月到最低点。到时候，大豆的价格会非常高。到了明年 2 月到 3 月，所有的库存就会用完。”

郭先生说，中国去年从美国进口大豆有 3285 万吨左右，是中国进口大豆总量的 34%。但是因为关税的原因，今年进口大豆可能会减少。虽然巴西可以取代美国，对中国出口很多大豆，而且还有阿根廷、加拿大和俄罗斯等国家也对中国出口大豆，但是，郭先生认为巴西出口的大豆不会像美国那么多。因此，中国可能会出现大豆危机。

所以，有的专家认为，中国会再次进口美国大豆。但是，也有别的专家认为，中国还是可以增加别的大国的大豆进口量，减少美国大豆的进口量。

据 RFI2018 年 9 月 5 日小山的文章改写

BTS COMMERCE INTERNATIONAL NIVEAU A		Session 2021
ÉPREUVE DE LVE CHINOIS –	CILVEA:CHI	Page : 2/4

AIDE À LA COMPRÉHENSION

大豆	dàdòu	soja
贸易战	màoyìzhàn	guerre commerciale
库存	kùcún	stock
据	jù	selon, d'après
粮油	liángyóu	céréales et oléagineux
集团	jítuán	groupe
董事长	dǒngshìzhǎng	PDG
郭	Guō	姓
低	dī	bas
吨	dūn	1000 公斤
总量	zǒngliàng	quantité totale
价格	jiàgé	prix
关税	guānshuì	taxe douanière
减少	jiǎnshǎo	diminuer
巴西	Bāxī	Brésil
取代	qǔdài	remplacer
阿根廷	Āgēntíng	Argentine
俄罗斯	Éluósī	Russie
像	xiàng	comme
出现	chūxiàn	apparaître
专家	zhuānjiā	spécialiste, expert
危机	wēijī	crise
增加	zēngjiā	augmenter

TRAVAIL À FAIRE

I. COMPRÉHENSION (7 points)

Rédigez un compte-rendu **en français** en faisant ressortir les éléments essentiels en 100 mots environ. Indiquez le nombre de mots utilisés.

II. EXPRESSION ÉCRITE (13 points)

1. Répondez à la question suivante **en chinois** (3 points) :

你对中国和美国的大豆贸易战有什么看法？(30 caractères environ)

2. **Lettre commerciale** (10 points)

Rédigez une lettre **en chinois** à partir des éléments suivants en respectant la forme d'un courrier chinois. (100 caractères environ)

Monsieur 李 travaille dans une société française de distribution de produits électroniques (电子产品). Il écrit à son fournisseur chinois, monsieur 张江, pour lui exposer les problèmes de qualité des réfrigérateurs (冰箱) qu'ils ont reçus lors de leur dernière commande. Il lui demande le remboursement d'une partie de la marchandise et l'envoi de nouveaux produits.

BTS COMMERCE INTERNATIONAL NIVEAU A		Session 2021
ÉPREUVE DE LVE CHINOIS –	CILVEA:CHI	Page : 4/4